جولائی/اگست ۲۰۰۶

اسپین

سال ۴ شمارہ ۴

راجیش کمار سنگھ

۲ سرورق کہانی

اس شمــارہ میں

۲ مدد مانگتی ہے یہ حوّا کی بیٹی — انجم نعیم

۸ بردہ فروشی کے خلاف اقدام — ڈیوڈ سی ملفورڈ

۱۰ رابطہ کی تعاون مہیم — ایک ملاقات

۱۲ ایک وجد آفریں صدا — متن اور تصاویر: کرسٹوفر ہالینڈ

۱۵ ذوثقافتی رابطے — لورنڈا کیزلونگ

۱۶ ہندوستانی زبانیں سیکھتے امریکی — رمیش جین

۱۷ اب مسکرائیے

۱۸ بچّوں کو فیض — رقیب حسین

ھاوی کورو ہند امریکی ربط — دیپانجلی کاتی

۲۲ دوسری نظر دوسرا تناظر — دیپانجلی کاتی

۲۳ ایمپائر اسٹیٹ بلڈنگ — مائیکل جے فریڈمین

۲۶ ہند امریکی تجارت — لورنڈا کیزلونگ

۲۸ ایک نباتاتی ایندھن — فرانسس سیراولسی

۳۰ ایک فنکار کی یاترا — ڈینیل بی ہیر

۳۴ طوفان میں شجات — اسٹیو سلمرمین

۳۶ احساس زیاں — فریڈ سٹربرگ

۳۸ نکوبار سے زندگی کا سبق — تحریر و تصاویر: نیتیش مصرا

۴۲ برڈ فلو کے خلاف صف آرائی — ٹامس گوئنز

۴۸ دی واشنگٹن منتھلی گائیڈ

۵۵ امریکی ادب: سیٹی لائٹس بک اسٹور — انجم نعیم

۵۶ اسٹوڈنٹ ویزا کا حصول — سیلی آئرن فیلڈ

۵۸ صحت کے میدان میں اشتراک — عمر فاروق

۶۰ شخصیات: ڈاکٹر مہندر پی سمبھی — ویواندھ

نیتیش مصرا

۳۴ احساس زیاں

جیسیکا ہال کی بہن ٹیلر ٹیلر بی

۴۸ تعلیم

پبلشر : مائیکل ایچ انڈرسن

چیف ایڈیٹر : کورینا آرمینڈرس

ایڈیٹر : لورنڈا کیزلونگ

ایسوسی ایٹ ایڈیٹر : اے وینکٹ نارائن

اردو ایڈیٹر : انجم نعیم

ھندی ایڈیٹر : گریراج اگروال

ادارتی معاون : شانی ورما

آرٹ ڈائریکٹر : ہیمنت بھٹناگر

ڈپٹی آرٹ ڈائریکٹرس : خورشید انور عباسی، قاسم رضا

پروڈکشن / سرکولیشن مینیجر : راکیش اگروال

پروڈکشن معاون : آلوک کوشک

بزنس مینیجر : آرنا رائن

ریسرچ سروسز : اے آئی آر سی ڈوکومینٹیشن سروسز، امریکن انفارمیشن ریسورس سینٹر، بیورو آف انٹرنیشنل انفارمیشن پروگرام، آف دی اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ

سرورق: کانپور کی تنظیم سکھی کیندر کے شیلٹر ہوم میں ایک پناہ یافتہ۔ تصویر: راجیش کمار سنگھ۔

پبلک افیرس سیکشن، امریکن سنٹر، ۲۴ کستوربا گاندھی مارگ، نئی دہلی۔ ۱۱۰۰۰۱ (فون: ۲۳۳۱۶۸۴۱) نے امریکن ایکسپریس، نئی دہلی کے لئے شائع کیا۔ مطبوعہ: ایجنٹا آفسیٹ اینڈ پیکیجنگ لمیٹیڈ، ۹۵، پی وزیر پور انڈسٹریل ایریا، دہلی ۱۱۰۰۵۲۔ اس رسالہ میں پیش کیے گئے خیالات سے حکومت امریکا کی پالیسیوں یا اس کے نظریات کا اظہار ضروری نہیں ہے۔ اس رسالہ کا کوئی بھی حصہ ایڈیٹر کی پیشگی اجازت کے بغیر شائع نہیں کیا جاسکتا۔ اجازت کے لئے ایڈیٹر کو لکھیں۔

یہ رسالہ ۶۸ صفحات پر مشتمل ہے۔ اسپین کے صفحات کے لئے درج ذیل ویب سائٹ پر رجوع کریں۔

http://usembassy.state.gov/posts/in1/wwwhspan.html

Contact us: editorspan@state.gov.
For subscriptions:
or change of address: subscriptionspan@state.gov.

ایک الوداعیہ
ناشر
کی جانب سے

مائیکل ایچ انڈرسن

صفحہ ۱۰-۱۱ پر